

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 95 (1997)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Aus- und Weiterbildung = Formation et formation continue

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eidgenössische Prüfung für Ingenieur-Geometerinnen und -Geometer 1997

Die nach der Verordnung vom 16.11.1994 über das eidgenössische Patent für Ingenieur-Geometerinnen und -Geometer (SR 211.432.261) organisierten theoretischen Ergänzungsprüfungen finden im Frühjahr bzw. im Herbst 1997 statt.

Die Anmeldungen sind bis spätestens 28. Februar oder 31. August 1997 an die Eidgenössische Vermessungsdirektion, 3003 Bern, zu richten.

Der Anmeldung sind gemäss Artikel 9 Absatz 2 der genannten Verordnung folgende Unterlagen beizulegen:

- die Ausweise aller absolvierten Vordiplom-, Schlussdiplom- oder anderen Prüfungen der ETH oder
- das Schlussdiplom bzw. die Studienausweise der HTL oder
- der Ausweis eines anderen Hochschulabschlusses und
- allenfalls das schweizerische Maturitätszeugnis.

Ort und Zeitpunkt der theoretischen Ergänzungsprüfungen werden später bekanntgegeben.

*Eidgenössische Prüfungskommission  
Der Präsident: R. Kägi*

## Examen fédéral d'ingénieur géomètre de 1997

Les examens théoriques complémentaires, organisés selon l'ordonnance du 16.11.1994 concernant le brevet fédéral d'ingénieur géomètre (RS 211.432.261), auront lieu au printemps, respectivement en automne 1997. Les demandes d'admission doivent être adressées jusqu'au 28 février ou 31 août 1997, dernier délai, à la Direction fédérale des mensurations cadastrales, 3003 Berne.

Conformément à l'article 9, 2e alinéa, de ladite ordonnance, le candidat resp. la candidate joindra les documents suivants à sa demande:

- le diplôme et les certificats de tous les examens propédeutiques, examens finals ou autres examens d'une EPF ou
- le diplôme de fin d'études et tous les certificats d'études d'une ETS ou
- le certificat de fin d'études d'une autre haute école et
- le cas échéant, le certificat de maturité suisse.

Le lieu et la date des examens théoriques complémentaires feront l'objet de communications ultérieures.

*Commission fédérale d'examen  
Le président: R. Kägi*

## Esame federale d'ingegnere geometra del 1997

Gli esami teorici complementari, organizzati secondo l'ordinanza del 16.11.1994 concernente la patente federale d'ingegnere geometra (RS 211.432.261), avranno luogo nella primavera rispettivamente nell'autunno del 1997.

Le domande d'ammissione verranno indirizzate entro il 28 febbraio o il 31 agosto 1997 al più tardi alla Direzione federale delle misurazioni catastali, 3003 Berna.

Conformemente all'articolo 9 canverso 2 della detta ordinanza, bisogna allegare come documenti:

- il diploma e i certificati di tutti gli esami propedeutici, esami finali o altri esami di un PF, oppure
- il diploma resp. tutti i certificati di studio della STS, oppure
- il diploma e tutti i certificati di un'altra scuola universitaria e

d. se del caso, il certificato di maturità svizzero.

Il luogo e la data degli esami teorici complementari saranno resi noti ulteriormente.

*Commissione federale esaminatrice  
Il presidente: R. Kägi*

## 46. Photogrammetrische Woche

22.–26. September 1997 in Stuttgart

Das Institut für Photogrammetrie der Universität Stuttgart und der Geschäftsbereich Photogrammetrie der Firma Carl Zeiss, Oberkochen, laden zur Photogrammetrische Woche 1997 ein. Diese Veranstaltungsreihe wurde 1909 von Carl Pulfrich als «Ferienkurs in Photogrammetrie» ins Leben gerufen; seit 1973 findet sie an der Universität Stuttgart statt. Heute erfreut sich die Photogrammetrische Woche als Fortbildungsseminar und Forum regen Erfahrungsaustausches internationaler Bedeutung.

Aufgrund der engen Beziehungen mit der Photogrammetrie haben die Aspekte der Geo-Informationssysteme bei dieser Veranstaltung, die wiederum von Professor Dr.-Ing. habil. Dieter Fritsch, Stuttgart, und Dr.-Ing. Dierk Hobbe, Oberkochen, geleitet wird, inzwischen einen festen Platz gewonnen.

Als Themenschwerpunkte der Beiträge in- und ausländischer Experten sind vorgesehen:

### Bildflug versus Satellitenbild-Dienst

- Leistungsstand der Bildflugtechnik
- 3-Zeilen-Sensor im Flugzeugeinsatz
- Neue Satellitenbilder hoher Auflösung
- Erfahrungen mit der Radar-Interferometrie

### Bildanalyse zur Fortführung von Geodaten

- Wirtschaftlichkeit der automatischen Aero-triangulation
- Neueste Entwicklungen bei der automatischen Passpunktmeßung
- Orthobilder in der Fortführung
- Digitale Photogrammetrie zur Infrastruktur-Planung in der Telekommunikation
- Automatisierte Extraktion topographischer Objekte

### Management und Austausch digitaler Bilder

- Kompression von photogrammetrischen Bilddaten
- Bildarchivierung: Konzeption und Erfahrungen
- Digitales Orthophoto in der Praxis
- Standards und Infrastrukturen
- Betriebssysteme: UNIX oder WINDOWS?

Die Vorträge werden in deutscher oder englischer Sprache gehalten und von bewährten Fachdolmetschern simultan ins Englische bzw. Deutsche übersetzt. Für Diskussionen wird genügend Zeit eingeplant. Demonstrationen und Erläuterungen praktischer Beispiele an den Nachmittagen runden das Fachprogramm

**VSVF-Zentralsekretariat:**  
**Secrétariat central ASPM:**  
**Segretaria centrale ASTC:**  
Schlichtungsstelle  
Office de conciliation  
Ufficio di conciliazione  
Weissensteinstrasse 15  
3400 Burgdorf  
Telefon und Telefax: 034/ 422 98 04

---

**Stellenvermittlung**  
Auskunft und Anmeldung:  
**Service de placement**  
pour tous renseignements:  
**Servizio di collocamento**  
per informazioni e annunci:  
Alex Meyer  
Rigiweg 3, 8604 Volketswil  
Tel. 01 / 802 77 11 G  
Tel. 01 / 945 00 57 P

ab. Innerhalb des Rahmenprogramms verbleibt ausreichend Gelegenheit zu Gedanken-austausch und persönlicher Begegnung. Darüber hinaus wird das Institut für Photogrammetrie am Sonntag, 21. September 1997 ein Tutorium zum Thema «GPS/INS in der Photogrammetrie» veranstalten.

Universität Stuttgart  
Institut für Photogrammetrie  
Keplerstrasse 11, D-70174 Stuttgart  
Telefon 0049 / 711 / 121-3201  
Telefax 0049 / 711 / 121-3297  
E-mail: martina.kroma@ifp.uni-stuttgart.de

## IBB Muttenz: Diplome 1996

An der Abteilung Vermessungswesen wurden diplomiert:  
Arnold Roman, 6440 Brunnen  
Ballmer Andreas, 4414 Füllinsdorf  
Berli Ralph, 3250 Lyss  
Berweger Andreas, 9502 Braunau

Darnutzer Stefan, 4106 Therwil  
Denier Clemens, 8840 Einsiedeln  
Grünenfelder Hans, 8727 Walde  
Hotz Andres, 8352 Räterschen  
Kestenholz Reto, 4411 Seltsberg  
Kleesattel Mark, 8052 Zürich  
Näf Raphael, 6301 Zug  
Oberli Roman, 7000 Chur  
Probst Beat, 4632 Trimbach  
Schötzau Roland, 4450 Sissach  
Spring Alfred, 4052 Basel  
Stucki Roger, 4536 Attiswil  
van Binsbergen Jürg, 8934 Knonau  
Wir wünschen unseren Absolventen Mut und Ausdauer beim Start in die Arbeitswelt.

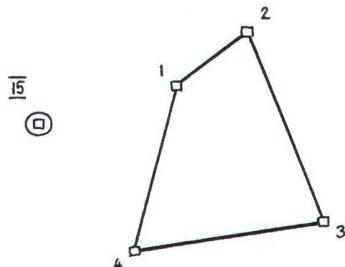
K. Ammann

### Abteilungsleitung

Nach 25 Jahren erfolgreicher Tätigkeit als Abteilungsvorsteher hat Prof. Karl Ammann die Abteilungsleitung an jüngere Kollegen übergeben. Der Technikumsrat hat Prof. Bruno Späni, Dozent für Geoinformatik, zum neuen Abteilungsleiter ernannt. Stellvertreter ist Prof. Reinhard Gottwald.

B. Späni

## Lehrlingsaufgabe 1/97



Punkt	$\Delta$	d
PP 14	0.00	75.64
1	231.54	24.97
2	218.13	46.03
3	286.37	60.76
4	332.90	31.32

Berechne die Fläche des Grundstückes.

Calcule la surface de la parcelle.

Calcola la superficie del terreno.

S. Klingele

# Let's scan...

## ...digitale Lösungen, die überzeugend ankommen

Lösungsorientierte Scan- und Plotterarbeiten sind bei uns nicht Routinearbeit, sondern Alltagsherausforderungen. Nutzen Sie also unsere idealen Rahmenbedingungen für Kartografie, Architektur und Raumplanung - Sie sparen damit echt Zeit und Geld. Am besten machen Sie jetzt gleich den ersten Schritt und vereinbaren einen Termin für ein unverbindliches Beratungsgespräch.



- grosse Formate bis 120 x 210 cm
- hohe Auflösungen bis 3200 dpi
- ultraschnelle Bearbeitung
- hochauflösende Farboptik
- direkt ab farbigen Vorlagen
- individuelle Strukturierung und Transformation von Scandaten
- Win'95/NT- und Mac-kompatibel

**Kümmerly+Frey**  
Digital wegweisend